SHARP

Hören neu erleben.

Audio-Innovationen

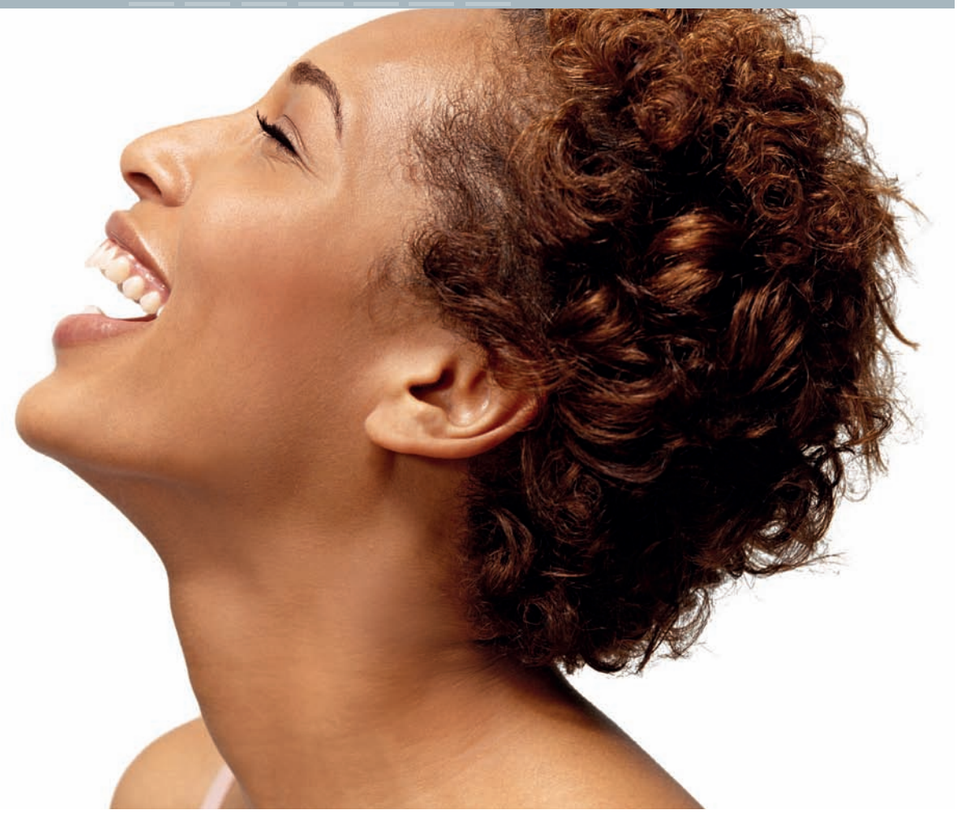
Sound neu erleben.

Audiosysteme von Sharp.

Mehr Leistung, mehr Klang, mehr Möglichkeiten – mit Sharp können Sie alles erleben. Die neuen Micro-, Home-Cinema- und iPod-Systeme bieten Ihnen Audio-Entertainment in jeder Art und Qualität: egal ob zu Hause oder unterwegs.

Mit wegweisender Technik und hochwertigen Materialien überzeugen die neuen Anlagen schon beim ersten Hören. Alle Displays, Bedienelemente und Fernbedienungen sind selbsterklärend und auf einen Blick zu erfassen. Auch die Wiedergabe Ihrer Lieblingssongs geht schnell und einfach. Egal ob MP3-Player, USB-Stick oder iPod – Sie können Ihre Musik von zahlreichen Quellen ganz einfach und in höchster Klangqualität genießen.

Die Sharp Audio-Produkte der neuen Generation begeistern mit neuen Ideen für Sound, Handling und Design. Egal ob Pop-, Jazz- oder Klassikliebhaber – Sie werden Ihre Freude daran haben.



Inhalt

S. 5 XL-HF200PHS
XL-HF200PHBK
S. 6 XL-DH360PH
XL-DH330PH
S. 7 XL-UR27H
XL-DH20NH
S. 8 XL-UH1H
XL-MP15H

S. 9 XL-DV75H MKII

S. 10 DK-AP8P
S. 11 DK-AP7P
DK-AP7NW
DK-AP7NR

S. 12 Technische Daten Microsysteme
S. 13 Technische Daten Home-Cinema-Systeme
S. 14 Technische Daten iPod-Systeme
S. 15 Glossar

Klangkraft neu erleben.

Micro-Systeme

Geben Sie Ihrem MP3-Player neue Entfaltungsmöglichkeiten. Ob iPod oder USB-Stick – bei Sharp finden Sie für Ihre Musik die passende Kompaktanlage. Mit ihren vielen Ausstattungsvarianten bieten unsere Micro-Systeme für jeden Geschmack und Geldbeutel das Richtige. Dabei bestechen sie nicht nur durch modernes Design und höchste Hi-Fi-Qualität, sie lassen sich auch sehr einfach bedienen.

XL-HF200PHS

XL-HF200PHBK

XL-HF200PHS / XL-HF200PHBK

- Hochwertiges Metallgehäuse
- iPhone- und iPod-Top-Docking-Anschluss
- 100 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD
- Vorverstärkerausgang für den Anschluss eines Subwoofers

Works with iPhone · Made for iPod · USB UNIVERSAL SERIAL BUS · AUDIO IN for Digital Players

Aus Anlagen werden Alleskönner.

Machen Sie mehr aus Ihrem iPod – mit den Micro-Audio-Produkten von Sharp. Die leistungsstarken Stereo-Systeme sind Docking-Station, CD-Player und Hi-Fi-Anlage in einem. Sie müssen Ihren iPod nur über den Top-Docking-Anschluss andocken, schon können Sie ihn aufladen, Ihre Lieblingsmusik hören oder sogar Videos auf Ihrem Fernseher abspielen. Freuen Sie sich dabei auf erstklassige Akustik.

XL-DH360PH / XL-DH330PH

XL-DH360PH

XL-DH330PH

XL-DH360PH / XL-DH330PH

- iPhone- und iPod-Top-Docking-Anschluss
- Front-USB- und Audio-Eingang zum Anschluss eines MP3-Players oder USB-Sticks
- 160 Watt (XL-DH360) bzw. 100 Watt (XL-DH330) Ausgangsleistung (Sinus)
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD
- Vorverstärkerausgang für den Anschluss eines Subwoofers
- Lautsprecherabdeckung aus Metall (XL-DH360) bzw. Textil (XL-DH330)

Works with iPhone · USB UNIVERSAL SERIAL BUS · Made for iPod · AUDIO IN for Digital Players

XL-UR27H

XL-UR27H

- Front-USB- und Audio-Eingang zum Anschluss eines MP3-Players oder USB-Sticks
- USB-Musikaufnahme von CD oder Radio
- 52 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD

Made for iPod · USB UNIVERSAL SERIAL BUS · AUDIO IN for Digital Players · USB RECORDING

XL-DH20NH

XL-DH20NH

- iPhone- und iPod-Top-Docking-Anschluss
- Front-USB-Eingang zum Anschluss eines MP3-Players oder USB-Sticks
- 50 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- 2-Wege-Lautsprecher
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD

Works with iPhone · Made for iPod · USB UNIVERSAL SERIAL BUS

Aus umwerfend wird umweltfreundlich.

Hören Sie auf Ihr Herz und auf Ihren Verstand. Audio-Anlagen von Sharp versprechen Ihnen nicht nur zukunftssichere Technologie, sondern auch ein besonders umweltschonendes Design. Mit ihrer Ausstattungsvielfalt, ihren energiesparenden Lautsprechern und dem geringen Stand-by-Verbrauch passen die Micro-Systeme in jeder Hinsicht in die Welt von Morgen.

USB UNIVERSAL SERIAL BUS

AUDIO IN for Digital Players

XL-UH1H

- Front-USB- und Audio-Eingang zum Anschluss eines MP3-Players oder USB-Sticks
- 10 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD
- Breitbandlautsprecher mit X-Bass-Sound

XL-UH1H

XL-MP15H

XL-MP15H

- Front-Audio-Eingang zum Anschluss eines MP3-Players
- 10 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- CD-Laufwerk und Radio-Tuner
- Wiedergabe von MP3/WMA/CD
- Vollbereichslautsprecher

AUDIO IN for Digital Players

Aus Hi-Fi wird Kino-Performance.

Gönnen Sie sich multimediale Unterhaltung in neuer Qualität. Mit der Sharp XL-DV75H MKII sind Sie dafür bestens ausgestattet. Der HDMI-Ausgang skaliert alle Bilder auf 1080 Zeilen und sorgt so für noch brillantere Bilder. Dabei garantieren Ihnen der vorprogrammierte Equalizer sowie die beiden Boxen mit insgesamt 30 W Sinusleistung absoluten High-Performance-Sound.

XL-DV75H MKII

XL-DV75H MKII

- 2.0 Home Cinema System
- DVD-Upscaling via HDMI auf 1080p
- DVD-Laufwerk und Radio-Tuner
- 30 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- SCART, YUV, SVIDEO Ausgänge
- Vorverstärkerausgang für den Anschluss eines Subwoofers

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE · DIVX VIDEO · DVD RW · dts Digital Surround

iPod neu erleben.

Audiosysteme für iPhone und iPod.

Ob im Urlaub, auf Geschäftsreise oder im Büro – iPods bringen überall Spaß. Die portablen Hi-Fi-Geräte der DK-AP-Serie sorgen dafür, dass Sie dabei nicht auf Klangqualität verzichten müssen. Denn die extrem handlichen Designeranlagen sind mit allem ausgestattet, um den Sound von Ihrem iPod ganz groß rauszubringen: von den 2.1-Wege-Subwoofer-Lautsprechern über E-Sound bis hin zur innovativen HDSS-Technologie.

DK-AP8

DK-AP8P

- iPod- und iPhone-Docking-Station für Musik und Videoprogramme mit integrierter Ladefunktion
- Abnehmbare Fernbedienung mit Touch-Panel-Technologie
- 2.1-Lautsprechersystem mit integriertem Subwoofer, HDSS-Technologie und E-Sound
- 4,4 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- Audio-Eingang für MP3-Player
- TV-Ausgang für Photos und Videos
- Handliche Gerätetasche
- 0,6 W Stand-by-Verbrauch

Works with iPhone · Made for iPod · AUDIO IN for Digital Players · 2.1 STEREO SPEAKER BUILT-IN SUBWOOFER · DC/DC OPERATION · VIDEO OUT for iPhone & iPod

DK-AP7

DK-AP7P

- iPod- und iPhone-Docking-Station für Musik und Videoprogramme mit integrierter Ladefunktion*
- 2.1-Lautsprechersystem mit integriertem Subwoofer, HDSS-Technologie und E-Sound
- 4,4 Watt Ausgangsleistung (Sinus)
- TV-Ausgang für Photos und Videos
- Handliche Gerätetasche
- 0,6 W Stand-by-Verbrauch

* DK-AP7NR und DK-AP7NW wie DK-AP7P, jedoch ohne Video Out für iPhone.

Works with iPhone · Made for iPod · AUDIO IN for Digital Players · 2.1 STEREO SPEAKER BUILT-IN SUBWOOFER · DC/DC OPERATION · VIDEO OUT for iPhone & iPod

DK-AP7NW

DK-AP7NR

Technische Daten

MICRO-SYSTEME

Micro-Systeme	XL-HF200PHS	XL-HF200PHBK	XL-DH360PH	XL-DH330PH	XL-UR27H
Allgemein					
iPhone-/iPod-kompatibel* (Docking/Charging/Video Out)	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / –
USB-2.0-Anschluss	Für MP3-Player und USB-Sticks	Für MP3-Player und USB-Sticks	Für MP3-Player und USB-Sticks	Für MP3-Player und USB-Sticks	Für MP3-Player und USB-Sticks
USB-Direktaufnahme	–	–	–	–	•
Fernbedienung	Infrarot	Infrarot	Infrarot	Infrarot	Infrarot
Uhr/Timer/Wecker/Sleepfunktion	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
CD-Loading	CD-Frontloader	CD-Frontloader	CD-Frontloader	CD-Frontloader	CD-Toploader
Verstärker					
PMPO-Spitzenleistung	200 W	200 W	200 W	200 W	52 W
Ausgangsleistung Sinus (DIN)	2 x 50 W	2 x 50 W	2 x 80 W	2 x 50 W	2 x 10 W
Klangeinstellung	5-fach-Equalizer	5-fach-Equalizer	6-fach-Equalizer	6-fach-Equalizer	6-fach-Equalizer
X-BASS	•	•	•	•	•
Tuner					
RDS	•	•	•	•	•
Senderspeicher	40	40	40	40	40
Empfangsbereiche	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW
CD-Wiedergabe**					
Typ	CD-Laufwerk	CD-Laufwerk	CD-Laufwerk	CD-Laufwerk	Toploader
Programmierbarer Speicher	32 Titel	32 Titel	32 Titel	32 Titel	32 Titel
Zufallswiedergabe/Wiederholung	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
CD, CD-R/RW, MP3-CD, WMA-CD	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Video- und Bildwiedergabe*/**					
Vom iPhone / iPod über rückseitigen Video-Ausgang	•	•	•	•	–
Anschlüsse					
Koaxial-Antenne	•	•	•	•	•
Front-Stereo-Eingang (Direct AUDIO-IN)	•	•	•	•	•
Kopfhörer	•	•	•	•	•
Subwoofer-Vorverstärker-Ausgang	•	•	•	•	–
iPhone / iPod-Terminal	•	•	•	•	–
Composite-Video-Ausgang (Videos & Bilder vom iPod)**	•	•	•	•	–
USB-2.0-Anschluss	• (Host-Funktion)	• (Host-Funktion)	• (Host-Funktion)	(Host-Funktion)	• (Host-Funktion)
Lautsprecher					
System	2-Wege	2-Wege	2-Wege	2-Wege	2-Wege
Bauart	Bassreflex	Bassreflex	Bassreflex	Bassreflex	Bassreflex
Anzahl	2	2	2	2	2
Frontabdeckung	Metall (abnehmbar)	Metall (abnehmbar)	Metall (abnehmbar)	Textil	Metall
Stand-by (W)	0,4	0,4	0,4	0,4	0,6
Farbe	Zentraleinheit in Silber	Zentraleinheit in Schwarz	Zentraleinheit in Aluoptik	Zentraleinheit in Aluoptik	Pianolack-Design in Schwarz
Abmessungen (B x H x T) in mm					
Mittelkonsole	215 x 90 x 300	215 x 90 x 300	165 x 220 x 235	165 x 220 x 235	165 x 220 x 235
Lautsprecher	148 x 260 x 203,5	148 x 260 x 203,5	148 x 220 x 163	148 x 220 x 163	148 x 220 x 163
Gesamtgewicht netto in kg ca.	4	4	7,3	7,3	7,3

* Für iPhone- und iPod-Modelle mit Standard-Docking-Anschluss
** Für anwenderseitig erstellte Ton-, Bild- und Datenträger sowie kopiergeschützte Inhalte kann keine Abspielgarantie übernommen werden.

XL-DH20NH	XL-UH1H	XL-MP15H
• / • / •	– / – / –	– / – / –
Für MP3-Player und USB-Sticks	Für MP3-Player und USB-Sticks	–
–	–	–
Infrarot	Infrarot	Infrarot
• / • / • / •	• / • / – / •	• / • / • / •
CD-Frontloader	CD-Toploader	CD-Toploader
100 W	–	20 W
2 x 25 W	2 x 5 W	2 x 5 W
4-fach-Equalizer	6-fach-Equalizer	4-fach-Equalizer
•	•	•
•	•	–
40	40	40
UKW/MW	UKW	UKW/MW
CD-Laufwerk	Toploader	Toploader
32 Titel	32 Titel	32 Titel
• / •	• / •	• / •
• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
•	–	–
•	–	–
–	•	•
–	•	•
–	–	–
•	–	–
•	–	–
• (Host-Funktion)	• (Host-Funktion)	–
2-Wege	Breitband	Breitband
Bassreflex	geschlossen	geschlossen
2	2	2
Metall	Textil	Textil
0,6	0,4	0,6
Zentraleinheit in Pianolack-Design	Schwarze Front mit silbernem Dekor-Streifen	Zentraleinheit in Pianolack-Design
155 x 178 x 243	155 x 174 x 225	200 x 137 x 210
132 x 260 x 172	132 x 260 x 165	135 x 160 x 165
6,1	6,1	6,6

Technische Daten

HOME-CINEMA-SYSTEME

Home-Cinema-Systeme	XL-DV75H MKII
Allgemein	
Konzept	2.0 Homecinema System
Fernbedienung	Infrarot
Uhr/Timer/Sleepfunktion	• / • / •
Verstärker	
Ausgangsleistung Sinus	2 x 15 W (Lautsprecher)
Klangeinstellung	6-Preset-EQ
DTS, Dolby Digital**	• / •
Wiedergabe	
Wiedergabe von DVD / DVD-R, RW / DVD+R,RW*	• / • / •
Wiedergabe von CD-Audio / CD-R, RW*	• / •
Upscaling von PAL-DVD bis auf 1080 Zeilen HDTV	• 1080p
Wiedergabe von DivX-Dateien	•
Wiedergabe von JPEG / MP3 / WMA-Dateien	• / • / •
Tuner	
RDS	•
Senderspeicher	40
Empfangsbereich	UKW
Anschlüsse	
Koaxial-Antenne	•
Analoger Stereo-Audio-Eingang	1 x
Optischer/Koaxialer Digital-Eingang	Koaxial - Ausgang
SCART-Ein-/Ausgang	1 x
S-Video-Ausgang	1 x (Rückseite)
Composite-Video-Ausgang	1 x
HDMI-Ausgang	•
Komponenten-Video-Ausgang	1 x
Kopfhörer-Ausgang	1 x (Frontseite)
USB-Host-Eingang (MP3-Player, USB-Stick)*	–
Subwoofer-Vorverstärker-Ausgang (aktiv)	1 x
Koaxialer Digital-Ausgang	–
Lautsprecher	
System	Breitband-Bassreflex-Boxen
Anzahl	2
Kalottenhochtöner	–
Subwoofer	–
Stand-by (W)	0,6
Farbe	Schwarz
Abmessungen (B x H x T) in mm ca.	
Steuereinheit	175 x 138 x 225
Lautsprecher	130 x 170 x 210
Subwoofer	–
Gesamtgewicht netto in kg ca.	5,12

* Für anwenderseitig erstellte Ton-, Bild- und Datenträger sowie kopiergeschützte Inhalte kann keine Abspielgarantie übernommen werden.
** Dolby ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories LicensingCorporation.
DTS ist ein eingetragenes Warenzeichen von Digital Theater Systems Inc.

Technische Daten

iPOD-SYSTEME

iPod-Sound-Systeme	DK-AP8P	DK-AP7P	DK-AP7NW	DK-AP7NR
Allgemein				
Konzept	iPod-portable Sound-System	iPod-portable Sound-System	iPod-portable Sound-System	iPod-portable Sound-System
iPod-Anschluss	„Pocket Style"-Front iPod-Terminal	„Pocket Style"-Front iPod-Terminal	„Pocket Style"-Front iPod-Terminal	„Pocket Style"-Front iPod-Terminal
iPhone-/ iPod-kompatibel (Docking/Charging)	• / •	• / •	• / •	• / •
Multifunktions-Fernbedienung	Infrarot	–	–	–
Video-Ausgang für iPod-/iPhone-Inhalte	• / •	• / •	• / –	• / –
Netz-/Batteriebetrieb	• / •	• / •	• / •	• / •
Verstärker				
PMPO-Spitzenleistung	17,6 W	17,6 W	17,6 W	17,6 W
Sinus (DIN 45324)	4,4 W	4,4 W	4,4 W	4,4 W
Klangeinstellung	HDSS/E-Sound	HDSS/E-Sound	HDSS/E-Sound	HDSS/E-Sound
Digitaler Signalprozessor (E-Sound)	•	•	•	•
Anschlüsse				
AUX-Eingang	•	•	•	•
Composite-Video-Ausgang	•	•	•	•
Gleichspannungs-Eingang	•	•	•	•
Lautsprecher				
System	2+1	2+1	2+1	2+1
Bauart	Breitband + Subwoofer	Breitband + Subwoofer	Breitband + Subwoofer	Breitband + Subwoofer
Anzahl	1 x 2+1	1 x 2+1	1 x 2+1	1 x 2+1
Frontabdeckung	Frontklappe (Fernbedienung)	Frontklappe	Frontklappe	Frontklappe
Stand-by (W)	0,6	0,6	0,6	0,6
Farbe (außen/innen)	Pianolack-Design in Schwarz/ Schwarz	Pianolack-Design in Schwarz/ Schwarz	Pianolack-Design in Schwarz/ Weiß	Pianolack-Design in Schwarz/ Rot
Abmessungen (B x H x T) in mm ca.	208 x 69,8 x 83	198 x 69,8 x 77	198 x 69,8 x 77	198 x 69,8 x 77
Gesamtgewicht netto in kg ca.	0,6	0,57	0,57	0,57

TECHNIK & GLOSSAR

Made for iPod — iPod-kompatibles Produkt.

Works with iPhone — Kompatibel mit iPhone (Dockingfunktion, Laden und Videoausgabe).

HDSS High Definition Sound Standard — Klangverbesserungssystem für noch brillantere Musikwiedergabe.

2.1 STEREO SPEAKER BUILT-IN SUBWOOFER — Stereo-Lautsprechersystem mit eingebautem Basslautsprecher.

DC/DC OPERATION — Das Gerät arbeitet mit einem weltweit einsetzbaren Netzteil wie auch mit Batterien.

VIDEO OUT for iPhone & iPod — Ausgabe des Videomaterials von iPod und iPhone über die Schnittstelle am Gerät.

(ESOUND) — E-Sound-System für dynamischen Klang und 3-D-Raum-Effekt.

dts Digital Surround — Wiedergabe von Digital-Theatre-System-Mehrkanalton.

AUDIO IN for Digital Players — Direkteingang an der Frontseite, 3,5-mm-Klinke für vielerlei analoge Audioquellen.

CLOCK TIMER SLEEP — Eingebauter Timer bei Audioprodukten, ermöglicht je nach Ausstattung zum Beispiel das Wecken durch Musik von CD, Radio oder MP3-Player.

HDMI — HDMI-Ausgang (Skalierung auf 1080 Zeilen).

USB UNIVERSAL SERIAL BUS — Highspeed-USB-2.0-Anschluss mit Host-Funktion, z. B. zum Anschluss von MP3-Playern oder USB-Speichern.

R·D·S — Empfänger mit Radio-Data-System. Zeigt auf dem Display vom Sender übertragene Textinformationen an (z. B. Stationsname, Interpret, Album, Titel).

DVD RW — Wiedergabe von mehrfach beschreibbaren DVDs.

DivX VIDEO — Wiedergabe von DivX-komprimierten Videodateien.

USB RECORDING — Musikaufnahme von CD oder Radio auf ein USB-Speichermedium.

Sharp Electronics (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, 20097 Hamburg, Germany
Tel.: (040) 23 76-0 • Fax: (040) 23 76-2660
www.sharp.de
Zweigniederlassung Österreich
Handelskai 342, 1020 Wien, Austria
Tel.: (01) 727 19-0 • Fax: (01) 727 19-109
www.sharp.at

SHARP

PEFC
Ein Glück für unseren Wald.

AUDIOKAT2010
Gedruckt auf PEFC-zertifiziertem Papier